



STAY

Newsletter 2

Esta é a SEGUNDA newsletter do projeto STAY, onde poderás:



Obter algumas informações sobre os Relatórios Nacionais e de Síntese desenvolvidos pelos parceiros do projeto



Saber o que foi discutido durante as Reuniões Transnacionais



Cofinanciado pela
União Europeia

Financiado pela União Europeia. Os pontos de vista e as opiniões expressas são as do(s) autor(es) e não refletem necessariamente a posição da União Europeia ou da Agência de Execução Europeia da Educação e da Cultura (EACEA). Nem a União Europeia nem a EACEA podem ser tidos como responsáveis por essas opiniões.



STAY

Relatórios nacionais e de síntese

O primeiro resultado principal do projeto é o relatório nacional e o relatório de síntese. Estes resultados do projeto visam **lançar luz sobre o panorama social e jurídico do agroturismo como atividade económica em toda a Europa**. Enquanto os **Relatórios Nacionais** explicam o **estado atual do agroturismo e fornecem projeções para o futuro do sector em cinco países (República Checa, Itália, Portugal, Eslovénia e Espanha)**, o **Relatório Sumário** expande a informação contida nos Relatórios Nacionais, fornecendo **uma visão geral da situação do agroturismo em vários outros países à escala europeia (Áustria, França, Alemanha, Países Baixos e Suécia)**.

RELATÓRIO SUMÁRIO

Visão geral da situação do agroturismo em vários outros países à escala europeia

NATIONAL REPORTS

Estado atual do agroturismo e projeções para o futuro do sector em cinco países



Cofinanciado pela
União Europeia

Financiado pela União Europeia. Os pontos de vista e as opiniões expressas são as do(s) autor(es) e não refletem necessariamente a posição da União Europeia ou da Agência de Execução Europeia da Educação e da Cultura (EACEA). Nem a União Europeia nem a EACEA podem ser tidos como responsáveis por essas opiniões.



STAY

Relatórios nacionais e de síntese

Os parceiros depararam-se com um desafio significativo mesmo antes de iniciarem a sua investigação: **não existe consistência estatística ou dados comparáveis sobre o agroturismo**. Esta falta de comparabilidade dos dados resulta da **ausência de uma definição comum de agroturismo**. De facto, o que é considerado agroturismo difere de país para país.

Definição

Na Áustria e na Alemanha, a tónica é colocada na **complementaridade do rendimento económico**: como o agroturismo pode ser uma fonte de recursos adicionais para os agricultores. Na República Checa e em Itália, sublinha-se que **a atividade deve ser exercida por um empresário agrícola**. Em Portugal e em Espanha, por outro lado, é salientada a **ligação indissolúvel entre o agroturismo e o modo de vida agrário**.

No entanto, **todas as definições nacionais associam claramente os serviços turísticos (alojamento) à atividade agrícola**.



Cofinanciado pela
União Europeia

Financiado pela União Europeia. Os pontos de vista e as opiniões expressas são as do(s) autor(es) e não refletem necessariamente a posição da União Europeia ou da Agência de Execução Europeia da Educação e da Cultura (EACEA). Nem a União Europeia nem a EACEA podem ser tidos como responsáveis por essas opiniões.



STAY

Relatórios nacionais e de síntese

Requisitos

Os relatórios nacionais indicam que, **embora não exista legislação específica que regule o agroturismo, alguns países podem exigir que as explorações agrícolas envolvidas no agroturismo cumpram obrigações específicas estabelecidas pelas autoridades competentes. Estes requisitos dizem frequentemente respeito a normas de qualidade**, que são monitorizadas e controladas através de vários meios. Para indicar o nível dos estabelecimentos de agroturismo, **alguns países utilizam símbolos** como maçãs, espigas e flores. **Estes símbolos servem de indicadores da qualidade e das normas do alojamento oferecido.**



Não existem requisitos legais para os estabelecimentos de agroturismo na Alemanha. No entanto, a Associação Alemã de Turismo criou um sistema de classificação de cinco estrelas, a classificação DTV, que é voluntária para todos os alojamentos turísticos. A qualidade destes estabelecimentos é verificada através do controlo de uma série de critérios (infraestruturas, instalações, serviços, lazer e características especiais) de três em três anos. Outras sete marcas de qualidade aplicam-se a estabelecimentos de turismo rural, uma das quais se aplica especificamente a alojamentos de agroturismo: a quinta de férias de qualidade comprovada.



Cofinanciado pela
União Europeia

Financiado pela União Europeia. Os pontos de vista e as opiniões expressas são as do(s) autor(es) e não refletem necessariamente a posição da União Europeia ou da Agência de Execução Europeia da Educação e da Cultura (EACEA). Nem a União Europeia nem a EACEA podem ser tidos como responsáveis por essas opiniões.



STAY

Relatórios nacionais e de síntese

Legislação

Em vários países, incluindo **Itália e Portugal**, a **legislação nacional define o agroturismo e descreve as suas características e requisitos**. A **Eslovénia**, por seu lado, também dispõe de legislação nacional relativa ao agroturismo, mas **os estabelecimentos que se dedicam a esta atividade são designados por explorações turísticas**. Em **Espanha**, no entanto, a **competência em matéria de turismo é delegada nas regiões**, cujos padrões de qualidade dos estabelecimentos turísticos variam significativamente. Além disso, **nem todas as regiões dispõem de legislação sobre o agroturismo**. Do mesmo modo, a **Itália também tem algumas leis regionais específicas para os alojamentos de agroturismo** nos seus territórios. Em contrapartida, o **agroturismo na República Checa carece de codificação jurídica formal**.



Não existe legislação específica



Regulamento relativo às atividades complementares



Não existe legislação específica.
10 leis regionais



Lei Nacional 96/2006.
21 leis regionais



Decreto-Lei n.º 39/2008



Cofinanciado pela
União Europeia

Financiado pela União Europeia. Os pontos de vista e as opiniões expressas são as do(s) autor(es) e não refletem necessariamente a posição da União Europeia ou da Agência de Execução Europeia da Educação e da Cultura (EACEA). Nem a União Europeia nem a EACEA podem ser tidos como responsáveis por essas opiniões.



STAY

Relatórios nacionais e de síntese

Número de alojamentos por país

O número de estruturas por país é muito variável: enquanto em Itália existem 25.390 estabelecimentos de agroturismo, na República Checa há pouco mais de 300. **Em França, não existem dados recentes fiáveis**, precisamente devido à ausência de uma definição comum e de coerência estatística.

Procura e evolução do sector

O perfil típico do turista é semelhante em todos os países: **famílias, casais ou grupos de amigos, com predominância de turistas nacionais**. As principais conclusões do relatório de síntese são que **o agroturismo oferece uma oportunidade única para explorar e aprender sobre o rico património agrícola e as diversas paisagens naturais do campo**. Isto pode fazer deste sector um **trunfo estratégico para promover o desenvolvimento rural, preservando simultaneamente a cultura e o património da comunidade**.



Cofinanciado pela
União Europeia

Financiado pela União Europeia. Os pontos de vista e as opiniões expressas são as do(s) autor(es) e não refletem necessariamente a posição da União Europeia ou da Agência de Execução Europeia da Educação e da Cultura (EACEA). Nem a União Europeia nem a EACEA podem ser tidos como responsáveis por essas opiniões.



STAY

Encontros Transnacionais

Os Encontros Transnacionais são uma parte essencial do desenvolvimento do projeto, uma vez que os parceiros têm a oportunidade de se encontrarem, discutirem o que foi alcançado até ao momento e os próximos passos a dar, e visitarem estabelecimentos de agroturismo para conhecerem em primeira mão as suas experiências.

Reunião de lançamento na Eslovénia - dezembro de 2022

Os parceiros reuniram-se presencialmente pela primeira vez em Naklo, na Eslovénia, de 14 a 16 de dezembro de 2022. Era altura de abordar a forma como as diferentes tarefas do projeto iriam ser estruturadas e estabelecer uma base de trabalho comum para o desenvolvimento dos Relatórios Nacionais e Síntese, bem como dos casos de estudo. Outros temas, como a gestão e a divulgação, também foram abordados.



Naklo, Eslovénia



14-16 Dezembro 2022

Organizado por:



**BIOTEHNIŠKI
CENTER NAKLO**



Cofinanciado pela
União Europeia

Financiado pela União Europeia. Os pontos de vista e as opiniões expressas são as do(s) autor(es) e não refletem necessariamente a posição da União Europeia ou da Agência de Execução Europeia da Educação e da Cultura (EACEA). Nem a União Europeia nem a EACEA podem ser tidos como responsáveis por essas opiniões.



STAY

Encontros Transnacionais

Reunião de lançamento na Eslovénia - dezembro de 2022

No segundo dia, os parceiros embarcaram numa visita de campo a uma quinta que se dedica ao agroturismo, a quinta Šenk. Andrej Karničar, o Presidente da Câmara do Município de Jezersko, onde se situa a quinta, apresentou uma panorâmica perspicaz do desenvolvimento do turismo no município.



© Micaela Cosgrove

Em seguida, Polona Virnik Karničar, a proprietária da quinta Šenk, partilhou a história cativante da evolução da quinta. Contou em pormenor a sua transformação de uma quinta tradicional numa próspera quinta turística. A visita culminou com um passeio envolvente pela quinta turística, permitindo que os parceiros testemunhassem em primeira mão a mistura de história, cultura e turismo moderno.



Cofinanciado pela
União Europeia

Financiado pela União Europeia. Os pontos de vista e as opiniões expressas são as do(s) autor(es) e não refletem necessariamente a posição da União Europeia ou da Agência de Execução Europeia da Educação e da Cultura (EACEA). Nem a União Europeia nem a EACEA podem ser tidos como responsáveis por essas opiniões.



STAY

Encontros Transnacionais

Segunda reunião em Portugal - maio de 2023

Os parceiros reuniram-se mais uma vez de 10 a 12 de maio de 2023. Nesta ocasião, o local de encontro situou-se nas imediações do Parque Nacional da Peneda - Gerês, na deslumbrante vila de Ponte da Barca, Portugal.

O primeiro dia foi dedicado à discussão dos resultados e do desenvolvimento do projeto. Os parceiros expuseram os desafios com que se depararam na elaboração dos Relatórios Nacionais, que foram posteriormente incluídos nos documentos: falta de dados fiáveis, consistência estatística e terminologia comum.

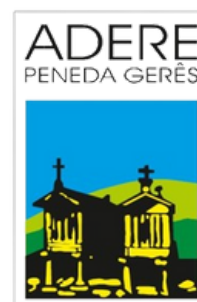


Ponte da Barca,
Portugal



10-12 Maio 2023

Organizado por:



Associação de Desenvolvimento
das Regiões do Parque Nacional da Peneda-Gerês



Cofinanciado pela
União Europeia

Financiado pela União Europeia. Os pontos de vista e as opiniões expressas são as do(s) autor(es) e não refletem necessariamente a posição da União Europeia ou da Agência de Execução Europeia da Educação e da Cultura (EACEA). Nem a União Europeia nem a EACEA podem ser tidos como responsáveis por essas opiniões.



STAY

Encontros Transnacionais

Segunda reunião em Portugal - maio de 2023

A viagem começou em Lindoso, onde visitaram os "canastos" ou espigueiros, dos séculos XVIII e XIX, estruturas de madeira ou de pedra utilizadas para armazenar milho. Cada família possuía um canasto, concebido para secar o milho e proteger dos ratos. Em seguida, visitaram o Castelo de Lindoso, monumento nacional desde 1932, que é agora um local para actividades culturais como exposições e teatro.

Na Aldeia de Pontes, Manuel Rodrigues e Sara Domingues estão a revitalizar a sua aldeia, outrora abandonada. Recuperaram sete casas, que agora servem de alojamento para turistas, e estão a reavivar práticas agrícolas tradicionais, incluindo a criação de vacas cachena e a apicultura.



Cofinanciado pela
União Europeia

Financiado pela União Europeia. Os pontos de vista e as opiniões expressas são as do(s) autor(es) e não refletem necessariamente a posição da União Europeia ou da Agência de Execução Europeia da Educação e da Cultura (EACEA). Nem a União Europeia nem a EACEA podem ser tidos como responsáveis por essas opiniões.



STAY

Encontros Transnacionais

Segunda reunião em Portugal - maio de 2023

De seguida, os sócios visitaram a adega Soalheiro, conhecida pelo seu vinho Alvarinho. Fundada em 1974 por João António Cerdeira e os seus pais, a adega funciona atualmente sob a alçada da terceira geração. Apoia a agricultura regional, trabalhando com 150 famílias de viticultores locais, promovendo a sustentabilidade e a prosperidade económica.



© Sergio Pedregosa Peris

No dia seguinte, os parceiros visitaram a Quinta da Mata, em Ponte da Barca, uma quinta vinícola com infra-estruturas turísticas, e concluíram a visita na Quinta do Olival, em Arcos de Valdevez, uma quinta transformada em complexo de turismo rural, ideal para famílias que procuram uma experiência no campo.



Cofinanciado pela
União Europeia

Financiado pela União Europeia. Os pontos de vista e as opiniões expressas são as do(s) autor(es) e não refletem necessariamente a posição da União Europeia ou da Agência de Execução Europeia da Educação e da Cultura (EACEA). Nem a União Europeia nem a EACEA podem ser tidos como responsáveis por essas opiniões.



STAY

Encontros Transnacionais

Terceira reunião em Itália - janeiro de 2024

Para o terceiro encontro, realizado de 9 a 11 de janeiro de 2024, o local escolhido foi uma quinta dedicada ao agroturismo situada perto da cidade de San Gimignano, entre as colinas toscanas repletas de olivais.



San Gimignano,
Itália



9-11 Janeiro 2024

Como de costume, o primeiro dia foi dedicado à apresentação do trabalho realizado e das próximas etapas. Os parceiros apresentaram os casos de estudo recolhidos por cada um deles. Os casos de estudos destacam bons exemplos de explorações agrícolas que estão activas no sector do agroturismo. Já estão disponíveis no sítio Web do projeto.

Organizado por:



AGRICOLTORI ITALIANI
TOSCANA



Cofinanciado pela
União Europeia

Financiado pela União Europeia. Os pontos de vista e as opiniões expressas são as do(s) autor(es) e não refletem necessariamente a posição da União Europeia ou da Agência de Execução Europeia da Educação e da Cultura (EACEA). Nem a União Europeia nem a EACEA podem ser tidos como responsáveis por essas opiniões.



STAY

Encontros Transnacionais

Terceira reunião em Itália - janeiro de 2024

No segundo dia, os parceiros do projeto visitaram a Fattoria Poggio Alloro, um estabelecimento de agroturismo em San Gimignano. Mais tarde, deslocaram-se a Simignano para visitar a Azienda Agricola Simignano.



© Sergio Pedregosa Peris

No terceiro dia, o grupo aventurou-se na província de Pisa, onde explorou a Fattoria di Lischeto. Esta quinta oferece uma vista deslumbrante de Volterra, uma antiga cidade etrusca. Os parceiros visitaram a fábrica de laticínios e exploraram as instalações de agroturismo.



© Sergio Pedregosa Peris



Cofinanciado pela
União Europeia

Financiado pela União Europeia. Os pontos de vista e as opiniões expressas são as do(s) autor(es) e não refletem necessariamente a posição da União Europeia ou da Agência de Execução Europeia da Educação e da Cultura (EACEA). Nem a União Europeia nem a EACEA podem ser tidos como responsáveis por essas opiniões.



STAY

Encontros Transnacionais

Terceira reunião em Itália - janeiro de 2024

Para concluir a reunião, os parceiros participaram numa prova de vinhos na Azienda Agricola Castelvecchio em Terricciola, provando os vinhos da quinta e mergulhando na cultura vinícola local.

Fica atento ao nosso próximo Encontro Transnacional em Praga (República Checa), que se realizará de 17 a 19 de setembro. Mal podemos esperar!



© Sergio Pedregosa Peris

Se quiseres ficar a par das últimas notícias e desenvolvimentos da STAY, não te esqueças de subscrever a nossa newsletter e de nos seguir nas redes sociais.



Cofinanciado pela
União Europeia

Financiado pela União Europeia. Os pontos de vista e as opiniões expressas são as do(s) autor(es) e não refletem necessariamente a posição da União Europeia ou da Agência de Execução Europeia da Educação e da Cultura (EACEA). Nem a União Europeia nem a EACEA podem ser tidos como responsáveis por essas opiniões.